家族用 FICHE FAMILIALE D'ETAT-CIVIL

◆戸籍に記載されている通りにローマ字で 記入。 ◆戸籍謄本・抄本より翻訳。

◆有効期間は提出先に確認ください。フランスでは原則として3ヶ月。法定翻訳は発行日より2年以内 可能

筆頭者氏名 NOM et Prénom	姓 名				
生年月日 DATE de NAISSANCE	日 月 年 (西暦)				
出生地 LIEU de NAISSANCE	県名（戸籍に記載のある場合）と市町村名				
父 PERE				養父	
母 MERE		旧姓 Née	戸籍に記載があれば記入	養母	
婚姻届出日 DATE de MARIAGE	日 月 年 (西暦)				
配偶者名 NOM de CONJOINT(E)					
旧姓 Née	戸籍に記載があれば記入				
生年月日 DATE de NAISSANCE					
出生地 LIEU de NAISSANCE	県名（戸籍に記載のある場合）と市町村名				
父 PERE				養父	
母 MERE		旧姓 Née	戸籍に記載があれば記入	養母	

子供 ENFANTS	姓名NOM et Prènom	男女○で囲む	生年月日 Date de Naissance	出生地 LIeu de Naissance
1		M F	日 月 年	
2		M F	日 月 年	
3		M F	日 月 年	
4		M F	日 月 年	
5		M F	日 月 年	

本籍地 DOMICILE LEGAL	
発行日 FAIT LE	日 月 年 (西暦)
戸籍謄本発行地 (市区町村) LIEU de DELIVRANCE	
市（区町村）長 LE MAIRE	

注文者の現在の連絡先 TEL :
e-mail : Portable :